

ЗАПИТ НА ВИРАЖЕННЯ ЗАЦІКАВЛЕНОСТІ (ВІДБІР КОНСУЛЬТАНТА)

УКРАЇНА ПРОЕКТ РОЗВИТКУ ДОРОЖНЬОЇ ГАЛУЗІ

Позика № 8549-UA

Контракт № CS-15

Завдання: консультант з питань переселення та навколишнього природного середовища надає наступні послуги: i) розробка скороченого плану дій з переселення для ділянок автомобільних доріг М-03 та М-12 та обрання найбільш прийняттого інструменту для переселення, ii) Визначення доцільної та ефективної методології для розробки та впровадження скороченого плану дій з переселення, iii) Розробка скороченого плану дій з переселення для лінійних секцій автодороги М-03 та ділянки автодороги М-12 та iv) Розробка плану управління соціальним та навколишнім середовищем та Плану екологічного моніторингу для ділянки автодороги М-12 (км 291+240 – км 332+052).

ОПИС ПРОЕКТУ

Державне агентство автомобільних доріг України (Укравтодор) отримало фінансування від Світового банку щодо проекту розвитку дорожньої галузі (Проект) та планує використати частину позики на фінансування консультаційних послуг.

Проект впроваджується Державним агентством автомобільних доріг України (надалі Укравтодор). Укравтодор створив Групу управління проектом (надалі ГУП) для поточного управління та координації фінансового управління, звітності та інших дій по Проекту.

Впровадження Проекту регулюється постановою Кабінету Міністрів України «Про порядок підготовки, реалізації, проведення моніторингу та завершення реалізації проектів економічного і соціального розвитку України, що підтримуються міжнародними фінансовими організаціями» від 27 січня 2016 року № 70, іншими постановами Кабінету Міністрів України, наказами Укравтодору та керівництвом з впровадження Проекту.

ОБСЯГ РОБІТ

Консультант відповідає за:

- (a) Визначення доцільної та ефективної методології розробки та впровадження скорочених планів переселення;
- (b) оновлення даних в Рамковому документі з політики переселення, які стосуються кількості об'єктів, що підпадають під переселення;
- (c) встановлення дати закінчення процесу встановлення права на компенсацію в рамках проекту (cut-off date);
- (d) ідентифікувати кількість осіб, які зазнають впливу від реалізації проектів та запропонувати рішення та інструменти розробки скороченого плану дій з переселення;
- (e) запропонувати схеми скорочених планів дій з переселення, які будуть відповідати вимогам операційної політики Світового Банку 4.12 та локальним вимогам;

- (f) розробка скороченого плану дій з переселення для лінійних секцій автодороги М-03 та ділянки автодороги М-12;
- (g) розробка Плану управління соціальним та навколишнім середовищем та Плану екологічного моніторингу для ділянки автодороги М-12;
- (h) підготовка аналітичних звітів за вимогами Світового Банку;
- (i) координація з співробітниками Світового Банку, Укравтодору, ГУП та Службами автомобільних доріг в областях України щодо використання знань та впровадження найкращих методів роботи;
- (j) виконання інших необхідних завдань для впровадження Проектів.

ЗВІТНІСТЬ

Консультант з питань Переселення та Навколишнього середовища звітує перед Укравтодором.

НАДАННЯ ДОСТУПУ ДО ІНФОРМАЦІЇ

Консультанту надається:

- Документація по впровадженню Проектів;
- Необхідна документація Світового Банку.

ВИМОГИ ДО КВАЛІФІКАЦІЇ КОНСУЛЬТАНТА

- Університетська ступінь в області охорони навколишнього середовища чи соціальних наук.
- Щонайменше 15 років професійного досвіду у сфері навколишнього середовища та переселення, включаючи досвід роботи з розроблення та впровадження планів дій з переселення на об'єктах дорожньої інфраструктури в Україні або аналогічних країнах.
- Досвід проведення соціально-економічних досліджень.
- Відмінні комунікаційні навички та здатність працювати в команді, навички ведення переговорів із заінтересованими сторонами.
- Високий рівень володіння англійською мовою, включаючи знання термінології у сфері соціальних питань, навколишнього середовища та переселення; знання українською/російською мови є додатковою перевагою.
- Досвід участі в проектах, що фінансуються Світовим банком в Україні або аналогічних країнах, є додатковою перевагою.

МІСЦЕ ТА ТРИВАЛІСТЬ НАДАННЯ ПОСЛУГ

Консультаційні послуги надаються у Київській, Полтавській, Харківській і Хмельницькій областях.

Резюме зацікавлених Консультантів повинні бути надіслані поштою (на адресу, що зазначена нижче) або на електронну пошту: forec@ukravtodor.gov.ua; loans@ukravtodor.gov.ua з поміткою «Індивідуальний Консультант з питань переселення та навколишнього природного середовища» до 23 жовтня 2017 року, 17-00 за Київським часом.

Консультанта буде відібрано у відповідності до методу Відбору Індивідуальних Консультантів згідно з Посібником з відбору та найму консультантів позичальниками Світового Банку в редакції липня 2014 року).

Будь-яку інформацію можна отримати за адресою, вказаною нижче, з 9-00 до 18-00 за Київським часом.

Контактні дані:

Державне агентство автомобільних доріг України

До уваги: Славоміра Новака, в. о. Голови

Україна, Київ 03150, в. Фізкультури, 9, Кабінет 514

Тел./факс: +38 044 287-60-00, +38 044 287-41-18

E-mail: forec@ukravtodor.gov.ua; loans@ukravtodor.gov.ua

**REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST
(CONSULTING SERVICES – INDIVIDUAL CONSULTANT SELECTION)**

UKRAINE

ROAD SECTOR DEVELOPMENT PROJECT

Loan No: 8549-UA

Reference No.: CS-15

OBJECTIVE: Resettlement and Environmental Issues Specialist shall make arrangements to: i) development of Abbreviated Resettlement Action Plans for M-03 and M-12 road sections and choosing the most appropriate resettlement instruments, ii) defining feasible and effective methodologies for ARAPs development and implementation, iii) development of two Abbreviated Resettlement Action Plans for M-03 linear sections and M-12 section and iv) development of Environmental and Social Management Plan and Monitoring Plan for M-12 road section (km 291+240 – km 332+052).

BACKGROUND

Ukraine has received financing from the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) under the Loan Agreement № 8549-UA toward the cost of Road Sector Development Project (hereinafter – Project).

Project will be implemented under general supervision of State Road Agency of Ukraine (hereinafter – Ukravtodor). Ukravtodor created a Project Implementation Unit (hereinafter – PIU) for day-to-day management and coordination of the Projects financial management, reporting and other Project related activities.

Implementation of the Project shall be regulated by the Decree No.70 of the Cabinet of Ministers of Ukraine “On the Procedure of Initiation, Preparation, Monitoring and Implementation of Projects of Economic and Social Development of Ukraine Supported by International Financial Organization” dated 27.01.2016, other legal acts of the Cabinet of Ministers of Ukraine, orders of Ukravtodor and Project Operations Manual.

SCOPE OF SERVICES

The main areas of responsibility will be:

- (a) defining feasible and effective methodologies for ARAPs development and implementation;
- (b) final update of the RPF’s estimates on the number and type of cases of resettlement for the WB-financed portion of the M-03 and M-12;
- (c) establishment a cut-off date for eligibility to receive resettlement compensation and documenting the status of the RoW on the day of the cut-off date;
- (d) identification the number of affected persons and solutions proposal on how to approach to ARAP for M-03 and ARAP for M-12 development;

- (e) proposal of ARAPs reports outline adjusted to meet WB OP 4.12 and local requirements;
- (f) development of two Abbreviated Resettlement Action Plans for M-03 linear sections and M-12 section with possible assistance to Ukravtodor with implementation of the ARAP
- (g) preparation of analytical reports to the Bank;
- (h) closely coordination with the Bank's team, Ukravtodor, PIU and local road services to share ideas/best quality practices;
- (i) performs other assignments as required under the Projects.

REPORTING

Resettlement and Environmental Issues Specialist will report to Ukravtodor.

PROVIDED RESOURCES

- Projects related documentation;
- Relevant Bank documentation.

REQUIRED EDUCATION AND QUALIFICATIONS

- University degree in a relevant environmental and social field.
- At least 15 years of professional experience in environmental, social or resettlement field including at least 7 years of experience in planning or implementation of environmental, social or involuntary resettlement as part of road rehabilitation projects in Ukraine or similar countries.
- Experience in the development of socio-economic surveys and censuses.
- Excellent interpersonal skills and proven capacity to lead work teams, negotiation techniques with different institutional and local stakeholders.
- Fluent English including knowledge of technical and environmental and social impact terminology relating to the Project; Ukrainian/Russian would be an advantage.
- Experience working in Ukraine or similar countries with the World Bank projects would be an advantage.

PLACE AND DURATION

The services shall be provided in Kyiv, Poltava, Kharkiv and Khmelnytskyi regions.

CVs must be delivered by post (the address is mentioned below) or to the following e-mails: forec@ukravtodor.gov.ua; loans@ukravtodor.gov.ua with the subject: "Individual consultant – Resettlement and Environmental Issues Specialist" until October 23, 2017, 17:00 Kyiv time.

A consultant will be selected under IC procedure as set out in the World Bank Guidelines: "Guidelines: Selection and Employment of Consultants under IBRD Loans and IDA Credits and Grants by World Bank Borrowers" dated January 2011 (revised July 2014).

Further information can be obtained at the address below during office hours from 09:00 to 18:00 of Kyiv time.

Contacts:

State Road Agency of Ukraine

Attn: Slawomir Nowak, Acting Head

Office 514, 9 Fizkultury str., Kyiv 03150, Ukraine

Tel/fax: +38 044 287-60-00, +38 044 287-41-18

E-mail: forec@ukravtodor.gov.ua; loans@ukravtodor.gov.ua